

ROZMAITOSTCI Warszawskie.

NIEDZIELA 20 MARCA

— DODATEK DO KORRESPONDENTA. —

ROKU 1837.

DZIESIĘCIO - MINUTNE KAZANIE.

(Z FRANCUSKIEGO, P. H. BERTHOUD.)

(Dokończenie.)

Stary ksiądz, który tamtędy spiesznie przecho-
dził, idąc do kościoła Śgo Sulpicyjusza, zatrzymał
się, uderzony boleścią i nędzą młodej tej kobiety,
w której, pomimo jej biednej odzieży, widać było
osobę dobrego urodzenia. Gdy odeszła, zaczął o nią
wypytywać starej przekupki. Ta mu wszystko opo-
wiedziała. Ksiądz słuchał jej w milczeniu, a potem,
namysliwszy się nieco, wszedł na wschody i zatrzy-
mał się u odemkniętych drzwi Ludwiki. Zapuka-
wszy z cicha, wszedł do pokoju i zatrzymał się u
łoża chorego, na którym widok księdza katolickie-
go nieprzyjemne zrobił wrażenie, gdyż zdawał mu
się zapowiadać zgon blizki.

— Czego Pan ehcesz ode mnie, — zapytał nieco
porywczo, — ja jestem protestant.

— Jako człowiek, jesteś mym bratem, — odpo-
wiedział ksiądz łagodnie. — Powiedziano mi na do-
le, że cię od trzech dni Doktor nie odwiedzał; mam
trochę doktorskich wiadomości i ofiaruję ci moje
usługi, wszystko jedno, czy od katolika, czy od lutra-
niny byleby pomogły.

Chory, zawstydzony swą porywcznością, podał
księdzu rękę.

— Stan twój nie przedstawia żadnego niebezpie-

czeństwa, — rzekł starzec, wypytawszy się chorego
o jego cierpieniach, — nic ci nie pozostaje prócz wiel-
kiego osłabienia, na które lekki i zdrowy pokarm
jest niezbędnem lekarstwem.

I zaczął się rozwodzić nad sposobem zachowania
się, jak gdyby był u ludzi dostatnich, a nie w przy-
bytku nędzy, gdzie łóżko chorego jedynym było
sprzętem.

— Teraz trzeba, żebyś mi nie odmówił pewnej
przystugi. Potrzebujemy obrazu do naszego klaszto-
ru; jeżeli ci nie będzie przykre malować dla kato-
lickiej kaplicy, mógłbyś się podjąć tej roboty, za
którą otrzymasz pięćset talarów. Oto masz dwieście
franków w złocie tymczasowie, jutro przyniosę ci
resztę umówionej summy. Jeżeli Pani potrzebujesz,
— rzekł, obracając się do Ludwiki, — jakiej kobie-
ty, któraby jej dopomagała doglądać obu jej cho-
rych, mogę zalecić żwawą i pracowitą kobietę, o
dwa kroki zład mieszkającą. Przysię ją nawet zaraz,
idąc do kościoła Śgo Sulpicyjusza. Żegnaj Panię i
odchodzę, gdyż już minęła godzina, o której mia-
łem zacząć kazanie, a boję się opuścić.

To mówiąc, znikł, nie zostawiwszy im czasu na
wyrażenie mu wdzięczności. W kwadrans potem przy-
była przysłana przez księdza służąca, i tak się zaraz
wzięła do roboty, że chory, położony na czyste i
świeże prześcieradło, zasnął spokojnie, nieco się po-
siłwszy.

Karolek także uspokoił się i zadrzemał na rękoi

nowo przybyłej, a Ludwika, odzyskawszy nadzieję, wraz z nią odzyskała siłę i odwagę.

III.

Tymczasem tłum ludzi, zebrany w kościele Śgo Sulpicyjusza, z niecierpliwością oczekiwał ukazania się na ambonie zapowiedzianego kaznodziei. Sądząc po natłoku słuchaczy, musiał on być w wielkiej wziętości: gdyż nie tylko gorliwi katolicy, zapelniali przybytek kościelny, lecz i znani świątowi ludzie, których zapewne tam bardziej ciekawość niż pobożność przywiodła. Okryte herbami pojazdy utrudniały przystęp do kościoła; lokaje w sutej liberyi stali gromadnie na wschodach, tak, że ksiądz, co przed chwilą nawiedził malarza Boucher, z trudnością mógł się wpośród nich precyzyjnie. Dostał się nakoniec do ambony, obłany potem i zadyszany. Szmer rozszedł się po kościele, szmer wydający się, jakby wymówką dla księdza, który się opóźnił i przez to okazał nieuszanowanie oczekującej go publiczności.

Lecz ksiądz, nie zważając na to, rękawem otarł pot z czoła, postąpił na brzeg ambony, poruszeniem ręki nakazał milczenie i z wolna wyrzekł te słowa psalmisty:

• *Esurientes implevit bonis et divites dimisit inanes.* »

• Łaknące osypał dobrodziejstwami, a bogacze odpuścił z próżnymi rękami. »

Zaczął potem sławne owo kazanie, dochowane nam przez księdza Maury, i słusznie uważane za przykład najmocniejszej wymowy we francuskim języku.

» W obliczu zgromadzenia tak dla mnie, nowego, zdaje się, bracia moi, że powinienem na to tylko otworzyć usta, abym was prosił o pobłażanie dla biednego misjonarza, nie posiadającego zdolności, jakich wymagacie po tym, który wam ma mówić o waszem zbawieniu. Jednakże wcale ino zajmuję się dziś uczucie, jeżeli się czuję upokorzonym, nie sądzicie, że bym się uniżał do błahych obaw próżności, jak gdybym był przyzwyczajony prawie kazanie samemu sobie. Boże ucho waj, aby sługa Twój sądził za potrzebne usprawiedliwiać się przed wami; gdyż, czemkolwiek dziś jesteście, na sądzie ostatecznym będziecie tylko takimi, jak ja grzesznikami.

Tak więc przed waszym tylko i moim Bogiem czuję w tej chwili potrzebę uderzyć się w piersi. Dostał kazanie o sprawiedliwość i Najwyższego w przybytkach pokrytych słomą, przepisywałem pokutę nieszczęśliwym, którym po większej części zbywało na chlebie, dobrym wiejskim mieszkańcom stawiałem najstraszniejszą prawdę naszej religii. Cóżem robił nieszczęsny! Zasmucałem biednych, ulubieńców mego Pana; dusze proste i wierne, nad którymi powinienem się był litować i pocieszać, napawałem trwogą i boleścią. Tu, tu, gdzie wzrok mój widzi tylko możnych, bogaczy, ucieszyłycieli cierpiącej ludzkości, zatwardziały i śmiały grzeszników, tu właśnie, wposród tylu zgorzeń, trzeba mi było rozgłaszać Słowo święte w całej jego surowości i postawić obok siebie, na ambonie, z jednej strony śmierć, która wam wszystkim zagraża, a z drugiej Stwórcę Przedwiecznego, który was sądzić będzie. Drżycie więc przede mną, o wy, dumni i pogardzający słuchacze! Niewdzięczne nadużycie wszelkiego rodzaju łask, potrzeba zbawienia, pewność śmierci, niepewność tej tak straszliwej dla wszystkich godziny, kamienna zatwardziałość w grzechu, sąd ostateczny, mała liczba wybranych, piekło, a nade wszystko wieczność, wieczność... oto jest, co powinno stanowić tekst mego kazania i com powinien być dla was tylko zachować. I na cóż mi wasze poklaski, któreby mię może potępiły, was nie zbawiając? Pan Bóg was skruszy, podczas kiedy niegodny jego służebnik będzie do was przemawiał, gdyż długim doświadczeniem znam jego miłosierdzie. On to, on sam, za kilka chwil poruszy wasze sumienia. Rażeni przestachem, zdjęci zgrozą, za wasze przeszłe zdrożności, rzucicie się w objęcia mojej miłości, wylewając łzy żalu i boleści, i dręczeni zgryzotą, znajdziecie mię dość wymownym.

Nic nie zdoła opisać głębokiego wrażenia, jakie słowa księdza Bridaine sprawiły na tłumie słuchaczy, niedawno jeszcze tak mu nieżyczliwych, a teraz słuchających go w cichości i w pobożnem zachwyceniu. Po kilkochwilowej przerwie, dodał:

» Lecz może powiecie sobie, że to chleba Słowa Pańskiego z taką oczekujecie niecierpliwością! Poczóż było wystawiać naszą skwapliwość na próbę?

«O wóż Pan Bóg postawił na mej drodze całą rodzinę, oczekującą chleba miłosierdzia. Było to dziecię umierające z nęczy, ułoża kopającego ojca; była to matka tak nieszczęśliwa, że zaczęła wątpić o Boskiej Opatrności.»

«I inni, kapłanowi Jezusa Chrystusa, trzeba było odwrócić się od tyłu cierpień i nie nakarmić łaknących i nie pocieszyć strapiionych, jedynie przez nędzne światowe uszanowanie, i zapomnieć mych świętych obowiązków dla dogodzenia waszej dumie i niecierpliwości? Padnijcie na kolana i błagajcie Przedwiecznego o przebaczenie, albo raczej bogacze winowajcy bogacze, których może Pan w dzień sądu ostatecznego w słusznym swym gniewie odępcznie od stołu Zbawienia, spuścicie na Łazarza okruszyny nieży waszych, ażeby się za wami choć jeden głos odezwał, kiedy trąba Anioła mściciela rozniesie po przestrzeni świata ten odgłos straszliwy, który rozbudzi martwych, a duszę winowajców trwożą ogarnie. Sąd ostateczny! Sąd ostateczny!»

«I któryż z was ośmielił się spojrzeć na Boga Ojca i na Syna siedzącego po jego prawicy? Któryż z was odpowie, kiedy głos nieubłagany zapyta: «Gdzież to dobro, coście zrobili?» Wówczas jęki, którychście nie ukoiili, kiedy na to trzeba było tylko nadmiern waszych dostatków, rozlegną się wokoło was i będą wołały: «potępienie, potępienie!» Krzyki te będą was ścigać do piekła, gdzie jęczy niegodziwy bogacz, i będą waszem wiecznym udęcezeniem.

«Śpieszcie więc zbawić swe dusze, póki jeszcze czas po temu, przygotujcie sobie orędowników w dzień zemsty i gniewu, jeden tylko macie sposób do przebłagania Sędziego, który będzie trzymał was w swych rękach, a tym sposobem jest miłosierdzie i politowanie.

«Cóż mi więcej pozostaje dodać!

«Na cóż mam wam zwiastować przykazanie Boga, którego litości będziecie wzywali, kiedy jej sami nie macie? Bądźcie więc miłosierni, gdyż miłosierdzie tylko może was zbawić... Lecz spieszcie się; gdyż wam może nie pozostaje i tych czterdziestu dni, które Prorok zostawił Niniwie. Może jutro, może dziś, może w tej chwili owionie was powiew

śmierci. Może wam nie pozostaje i jednej sekundy między dobrą myślą a śmiercią, między zbawieniem a piekłem, między tem krótkotrwałem życiem a wiecznością!»

To mówiąc kaznodzieja padł na kolana na ambonie, zakrył sobie twarz rękoma, i został pograżony w rozpamiętywanie straszliwych słów, które wyrzekł.

Gdy powstał, ujrzał się otoczonym mnóstwem ożob przynoszących mu garściami złoto; kobiety pozdejmowały swe kosztowne ozdoby i rzuciły je u nóg kaznodziei, inne zbierały w kościele jałmużnę. W kilka minut zebrano się przeszło pięćdziesiąt tysięcy franków na ambonie kaznodziei. Ten cały pobożny datek powierzył Księżom Śgo Sulpicyjusza, wziął tylko tysiąc talarów dla malarza Boucher i kroki swe skierował ku jego mieszkaniu. Lecz nagle inna przyszła mu myśl, zmienił drogę i pieszo udał się do Wersalu.

IV.

W ludziach zajętych ważnymi pracami i których życie jest dążeniem do wielkiego jakiego celu, zdarza się widzieć pewne dzieciństwo, dziwnie odbijające od poważnego ich charakteru; lecz głębiej się zastanawiając, łatwo pojmujemy, że ludzie ci, zajęci jedną myślą, opanowani swoją monomanią, nie mieli czasu zniechęcić się do rozrywek, które im ogół pogardza. Richelieu skakał na jednej nodze w swoim gabinecie, Newton lubił wieczorem stuknąć do drzwi, S. Jan, ulubiony uczeń Chrystusa Panna, za najmiłszą miał rozrywkę ulaskawiać kuropatwy.

Ojciec Bridaine nieskończenie lubił ukrywać w tajemnicy swoje zamiary względem uszczęśliwienia Franciszka i Ludwiki. Nie tylko ich nie uprzedził, ale nawet przed niemi utulił postanowienie swe zapewnienia nadal ich losu, i dla tego nazajutrz z rana poprzestał tylko na odniesieniu im reszty summy obiecanej za obraz. Znajdując upodobanie w tym niewinnym podstępie, podał przedmiot obrazu, o-pisał wielkość i naznaczył termin, na który powinien być gotów. Boucher podnosił wesoło głowę i schorzyła głowę, na samą myśl, że znowu się weźmie do pędzla; mały Karolek uśmiechał się do matki, a na twarzy Ludwiki, po spędzonej spokojnie nocy, widać było wewnętrzne ukontentowanie

Nieco złota odeгнаło rozpacz i chorobę i już niekiedy ślady nędzy w mieszkaniu, które na nowo przybierało pozór chędogiej czystości. Ojciec Bridaine z radością widział tak spiesznią przemianę i bardziej się jeszcze przez to utwierdził w swych tajemniczych zamiarach.

W przeciagu tygodnia Franciszek urogł się już przechadzać po pokoju i zbliżyć się do okna dla odetchnienia świeżem powietrzem. Dziecię już po kilku dniach odzyskało dawne siły i wesołość: w tym wieku tak łatwo przechodzi się od zdrowia do zgonu, a od zgonu do zdrowia. Wówczas to ojciec Bridaine umyślił doprowadzić do skutku zamiary, które od tygodnia tak troskliwie ukrywał.

— Już teraz, — rzekł on do Franciszka, — możesz się bez obawy przejechać w pojeździe; zawiozę cię do jednego z mych przyjaciół, który mieszka w Wersalu i który, pewny jestem, mile nas przyjmie. Jeżeli ten mój zamiar ci się podoba, jutro rano najmę karetę i zajadę po ciebie. A cóż czy zgoda?

— Ach jakże to miły będzie spacer! — zawołała Ludwika.

— Powietrze wiejskie zupełnie mnie uleczy, — dodał Franciszek.

— Do zobaczenia: więc jutro, o ósmej z rana, żebyśmy uniknęli południowego skwaru.

— O umówionej godzinie będziemy gotowi, mój ojcie. — Ludwika dotrzymała słowa; o w pół do ósmej ubra na w ładną sukienkę, którą sama wczoraj skończyła, trzymała na ręku małego Karolka, ubranego w bieli i wyciągającego rączki do księdza, skoro ten się ku niemu nachylił.

Wsiedli do karety, pojechali, i, we cztery godziny przybywszy do Wersalu, zatrzymali się przed małym domkiem, należącym do zamku. Wznosił się się on w ładnym ogrodzie, zasadzonym drzewami, pomiędzy którymi przepływał mały strumyczek.

— Ach Boże, jakież to zachwycające mieszkanie, — zawołała Ludwika.

— Do kogoż należy ten dom, ojcie, — zapytał Boucher?

- Do Króla.
- A któż w nim mieszka?
- Nadworny malarz królewski.
- Jak się on nazywa?

Kwiaty krzewu, któremu się przyptarywał ojciec Bridaine, tak dalece go zajęły, że nie słyszał tego ostatniego zapytania, a przynajmniej nie odpowiedział.

Przebiegłszy pokilkakrotnie ogród, weszli do pokojów. W ładnym jadalnym saloniku znaleźli nakryty stół, a nim podano obiad, odpoczęli w gustownie, chociaż skromnie umeblowanym gabinecie.

— Proszę Pani, już pođano do stołu, — rzekła wchodząc wkrótce potem młoda służca.

— Pani, — powtórzyli z zadziwieniem Franciszek i Ludwika, którzy niczego się nie domyślając, w koło siebie szukali gospođy domu. Zaczęli ksiądz, zaczerwieniła i kontent jak dziecko, które wyplata figła, śmiał się serdecznie, zacierał ręce i stał obrócony do okna, przez które nibyto patrzył.

Ludwika i jej mąż zaczęli się domyślać prawdy, lecz obawiając się przypuszczać tak wielkie szczęście, byli jakby w miętym omamieniu błógiego snu.

Ojciec Bridaine odszedł nakoniec od okna i wyciągnął zpod sutany pargamin z królewską pieczęcią.

— Jeżeli nie znacie jeszcze właściciela tego mieszkania, poznacie przynajmniej malarza królewskiego, tylko co mianowanego i nazywającego się... Przeczytajcie lepiej sami.

— Franciszek Boucher, — zawołała Ludwika.

— Ja!

— O mój ojcie, mój ojcie, jesteście naszym opiekunym aniołem!

— Jestem tylko narzędziem, użytym przez Najwyższego na ukończenie cierpień, przez jakieście dotąd przechodzili. Bogu tylko część i wdzięczność, moje dzieci. Twój talent już był znany u dworu i miejsce to tobie się należało, oddano ci sprawiedliwość, gdyż nie byłbym żądał nie niesprawiedliwego, nawet dla zrobienia cię szczęśliwym.

— O jakże ci wyrazić ojcie wszystkie me nuczucia...

— Oto siadźmy do stołu, nie mówiąc już o mnie, tylko o waszem szczęściu.

Siedli do obiadu i wesołe spełniali toasty, za zdrowie Ojca Bridaine.

Po obiedzie ksiądz wiał swój kij, zabierając się do wyjścia.

— Niedługo nas odwiedzisz? — zapytała Ludwika, podając mu dziecko do pocałowania.

— Niedługo, — powtórzył smutnym głosem, — niedługo... Jutro wyjeżdżam do Flandryi, gdzie się wybieram z misyją pokoju i wiary, gdyż my, starzy misyjonarze, rzadko kiedy mamy chwile odpoczynku. Musimy ciągle postępować w naszej apostołskiej pielgrzymce, dopóki się na zawsze nie zatrzymamy.

— A jakaż nagroda za tyle poświęceń i tyle dobrych uczynków? — zapytał Boucher.

Ojciec Bridaine wzniósł oczy w niebo i wyszedł.

Ludwika mimowolnie padła na kolana i patrzyła za nim, dopóki go tylko mogła dostrzedz, gdyż ona pojęła nagrodę tego świętego człowieka. Tą nagrodę będzie niebo!